RAPID: The effects of religiosity on homeowner responses to natural hazards: A case study in Haiti's residential sector

Tracy Kijewski-Correa

Publication Date

19-12-2023

License

This work is made available under a CC BY-NC-SA 3.0 license and should only be used in accordance with that license.

Citation for this work (American Psychological Association 7th edition)

Kijewski-Correa, T. (2021). *RAPID: The effects of religiosity on homeowner responses to natural hazards: A case study in Haiti's residential sector* (Version 1). University of Notre Dame. https://doi.org/10.7274/r0-szpc-fj59

This work was downloaded from CurateND, the University of Notre Dame's institutional repository.

For more information about this work, to report or an issue, or to preserve and share your original work, please contact the CurateND team for assistance at curate@nd.edu.

Leogane Homeowner Survey

OVERVIEW

- Survey of homeowners in Leogane, Haiti
- Door to door interview, Fulcrum mobile application

QUOTAS

- Sample type: Random walk, N=500

IMPLEMENTATION

- Survey will be conducted in Creole
- Respondents should be allowed to skip every question. Include decline as an option for every question.
- Survey must be Fulcrum application friendly
- Surveyor will read question and all response options unless told otherwise
- Include section headers
- Each surveyor is asked to select their first name at start of survey

At the beginning of the survey, have the App ask for name (NON) and have drop down menu with name of all surveyors.

A	James	JOSEPH
B	Gelo	LOUIS
C	Moise	BIEN-AIME
D	Eunith	ARISTYL.COLY
E	Claudel	HILAIRE
F	Suzane	DORVAL THEGENUS
G	Fritznaldo	LAGUERRE
H	Kenito	ADELSON
J	Roseberline Sherezade	PAUL
K	James	COIMIN
L	Monel	BIEN-AIME
M	Miracle	HIPOLYTE
1	Gede	JEAN BENOIT
2	Lamarre	PRESUMA
3	Edson	JEAN

All questions shall include: “8 [DO NOT READ] No response/refuse to answer” option that shall not be read as an option but used to progress if the respondent cannot/will not select one of the provided responses.

8 **[PA LI]** Pa gen repons

	Screening Question	Chwazi kesyon yo
S0	**QUESTION TO SURVEYOR:** What is the condition of house? 1 Not occupied: house is damaged or under construction with no temporary shelter 2 Not occupied: house is complete but owner no longer lives here 3 Occupied house but no one was available for interview 4 Occupied shelter but no one was available for interview 5 Occupied house and person is available for interview 6 Occupied shelter and person is available for interview TAKE PICTURE OF FRONT OF HOUSE IF S0=1, 2, 3 or 4 NO PERSON AVAILABLE, TERMINATE SURVEY	**Kesyon pou anketè a:** ki kondisyon kay la? 1 Pa gen moun ladanl: kay la te frape oubyen yap fèl san ke pa gen yon ti kay pou moun rete pou yon ti bout tan 2 Pa gen moun ladanl: kay la fini, men mèt li pa rete la anko 3 Kay la gen moun men pat gen moun ki la pou koze ak nou 4 Ti kay la gen moun men pa gen moun la pou koze ak nou 5 Kay la gen moun e gen moun ki dako koze ak nou 6 Ti kay la gen moun ki dako koze ak nou FÈ FOTO DEVAN KAY LA IF S0=1, 2, 3, 4, SISPANN ANKET LA
	IF S0=5 or 6 PERSON AVAILABLE SAY: "Hello, we are talking with citizens of Leogane about their experiences in the earthquake. Can I ask you a few questions?"	IF S0=5 or 6 DI: "Bonjou/Bonswa, N'ap pale moun Leogane pou nou konprann esperyans yo nan tranbleman tè a. Mwen kapab pozew kèk kesyon?"

S1	Do you make decisions to repair or improve the house? 1 Yes, I am 2 No, but the person is here 3 No, but the person is not here IF S1 =1 SKIP TO S2 IF S1 = 2 CONTINUE TO STATEMENT IF S1 = 3 GO TO CALL BACK CARD (CBC)	Eske ou pran desizyon ranje kayla osnon fè kayla vin pi bon? 1 Wi, se mwen menm 2 Non, se yon lòt moun, kila 3 Non, se yon lòt moun, Ki pa la IF S1 =1 SKIP TO S2 IF S1 = 2 CONTINUE TO STATEMENT IF S1 = 3 GO TO CBC
	SAY: "Can I speak with this person?"	DI: "Èskem ka pale ak moun sa?"
	BEGIN THIS ONCE THE DECISION MAKER HAS BEEN IDENTIFIED	KÒMANSE SAA LÈ OU JWENN MOUN KI RESKONSAB KAY LA
	SAY: "Would you be willing to talk with us briefly about yourself, your home and what happened to your house in the earthquake?" [IF NO, TERMINATE SURVEY AND CODE RED, IF YES, CONTINUE WITH S2]	DI: Eskew ta dakò pedi yon ti tan pale ak nou de ou menm, kay ou a ak ki sa ki pase kay la nan tranbleman tè a?" [SI NON, SISPANN ANKET LA; SI WI, KONTINYE AK S2]
S2	When a decision is made to repair or improve this house, who makes this decision? 1 Myself alone 2 Myself together with other individual(s) 3 Other individual(s) alone	Ki moun ki deside ki sa pou fè pou ranje kay la osnon fè kay la pi bèl/bon? 1 Mwen menm sèlman 2 Mwen menm ak lòt moun 3 Lòt moun sèlman

	IF S2=1 OR 2 -- SELF INVOLVED IN ANY WAY, OBTAIN CONSENT (SKIP TO OC) IF S2 = 3 OTHERS GO TO CALL BACK CARD (CBC)	SI S2 = 1, 2 -- JWENN KONSANTMAN (SKIP TO OC) SI S2 = 3 GO TO CBC
CBC	SAY: “Thank you for your time but we need to speak to the person who makes decisions about this home. Please have this person call me so we can come back another day.” [STOP SURVEY AND GIVE CALL BACK CARD] Card number: __________ (NUMBER FIELD)	DI: “Mèsi, men nou vle pale ak moun ki reskondab kay sa a. Tanpri fè moun nan relem poum ka retounen yon lòt jou.” SISPANN ANKÈT LA BAY LI YON KAT KONTAK Nimewo Kat: ____
OC	Obtain Consent	**Jwenn konsantman**
	SAY: “I will now read this form that explains your participation. Please stop me if you have any questions.” [Give participant a copy of the consent form to read while surveyor reads the consent form out loud] Introduction The purpose of this form is to provide you information that may affect your decision as to whether or not to participate in this research study. The person performing the research will answer any of your questions. Read the information below and ask any questions you might have before deciding whether or not to take part. If you decide to be involved in this study, this form will be used to record your consent. Purpose of the Study	DI: “Mwen pral li fòm saa ki esplike patisipasyon ou. Kanpe mwen pou nenpòt kesyon ke ou genyen souple” BAY PARTISIPAN AN YOUN NAN FÒM KONSANTMAN AN POUL LI PANDAN KE ANKETÈ A AP LI FÒM KONSANTMAN AN BYEN FÒ **Entrodiksyon** Objetif ki fe fom saa se pou bay enfomasyon ki ka afekte desizyon ou si ou dwe ou si ou pa dwe patisipe nan anket moun k’ap viv nan kay. Moun kap dirije anket la pral reponn tout kesyon ou yo. Li enfomasyon ki anba a e mande nenpot kesyon ou ta genyen avan ou deside si ou dwe ou si ou pa dwe patisipe. Siw deside pou patisipe nan etid saa,fom saa pral sevi pou anrejistre konsantman ou. **Objektif etid la**

	You have been asked to participate in a research study to help us understand how homeowners are reducing the risk of damage to their homes during hurricanes or earthquakes. We will use the findings of this study to develop new programs to encourage homeowners to reduce these risks to their home before the next hurricane or earthquake. What will you be asked to do? If you agree to participate in this study, you will be asked to answer a series of questions for a survey administrator. This survey will take approximately 20 minutes and will be administered to 500 households in your community. What are the risks involved in this study? The risks involved with participation in this study are low and may include some sadness in recalling damage sustained to your residence in past disasters. What are the possible benefits of this study? You will receive no direct benefit from participating in this study; however, what we learn from this survey may help us encourage greater risk reducing actions among homeowners threatened by hurricanes and earthquakes. Do you have to participate? No, your participation is voluntary. You may decide not to participate at all or, if you start the study, you may withdraw at any time. Withdrawal or refusing to participate will not	Nou mande ou pouw patisipe nan ankèt saa k'ap ede nou konprann kòman mèt kay yo ap redwi risk ak domaj nan kay yo nan moman siklòn ak tranbleman tè. Nou pra itilize rezilta etid poun devlope nouvo pwogram k'ap ankouraje mèt kay redwi risk saa yo nan kay yo avan lòt siklòn oubyen lòt tranblann tè **Kisa yo pral mandew pouw fè?** Siw dakò patisipe nan etid rechech la,yo pral mandew pouw reponn yon seri kesyon pou yon moun k'ap jere yon ankèt. Ankèt saa pral dire anviwon 20 minit e l'ap fèt sou 500 moun ki gen kay nan kominotew la. **Ki risk ki genyen lèw patisipe nan etid sa a?** Risk ki genyen lew patisipe nan anket saa yo piti e yo gen tristès lè wap raplew de domaj ki koze nan kay ou a nan katastwof ki te pase yo. **Ki benefis ki posib nan etid sa a?** Ou pap resevwa benefis direk lew patisipe nan anket saa;sepandan sa nou aprann nan ankèt saa kapab ede nou ankouraje gran aksyon pou redwi risk pou moun ki gen kay ke siklòn ak tranblann tè menase. **Eskew dwe patisipe?** Non, patisipasyon ou volonte.Ou kapab deside pouw pa patisipe ditou,oubyen siw komanse etid la ou ka retire tet ou nenpot lew vle. Retire tet ou oubyen refize patisipe pa pral

	affect your relationship with the University of Notre Dame in anyway. Will there be any compensation? You will not receive any type of payment for participating in this study. How will your privacy and confidentiality be protected if you participate in this research study? Your privacy and the confidentiality of your data will be protected. Your name, address or cell phone number will not be recorded by the survey administrator. Only the GPS coordinates of your home will be recorded and used solely to determine the amount of damage it experienced. This information will be kept in a password protected file so your responses cannot be linked to the physical location of your home. If it becomes necessary for the Institutional Review Board to review the study records, information that can be linked to you will be protected to the extent permitted by law. Your research records will not be released without your consent unless required by law or a court order. Whom to contact with questions about the study? Prior to, during or after your participation you can contact the Principal Investigator Tracy Kijewski-Correa at 001-574-220-3679 or send an email to tkijewsk@nd.edu for any questions or if you feel that you have been harmed. If you prefer to talk to someone in Haiti, please contact	afekte relasyon ou avek inivesite Notre Dame nan nenpot fason. **Eske pap genyen rekonpans?** Ou pap resevwa okenn pèman lèw patisipe nan ankèt sa a. **Kijan vi prive ou ak sekrè ou pral pwoteje si ou patisipe nan etid rechèch sa a?** Vi prive ou ak done yo an sekrè ou pral pwoteje. Moun k'ap jere ankèt la pap anrejistre non ou, adrès oswa nimewo telefòn . Se Sèlman enfomasyon GPS kay ou a ke moun kap jere ankèt la pral anrejistre e itiize sèlman pou detèmine ki valè domaj ki te koze sou li. Enfomasyon saa yo pral sere nan yon fichye modpas ki pwoteje pou repons ou yo paka afekte pozisyon kay ou a ye a. Si li vin nesesè pou Komite Revizyon Enstitisyonèl la revize dosye ki anrejisre yo, enfòmasyon ki ka lye ak ou ap jwenn pwoteksyon nan limit ke lalwa pèmèt sa. Dosye rechèch ou a pa yo pral lage san konsantman ou sòf si lalwa egzije oswa yon lòd tribinal. **Ki moun pouw kontakte siw gen kesyon sou etid la?** Anvan yo fè, pandan oswa apre ou patisipe ou ka kontakte Konseye Fakilte chèchè a Tracy Kijewski-Correa nan 00-1-574-220-3679 oswa voye yon imèl bay tkijewsk@nd.edu pou nenpòt kesyon oswa si ou santi yon bagay few mal.Siw prefere pale ak yon moun an Haiti,tanpri kontakte Lamarre Presuma nan 31033125 oubyen voye yon email bay lpresuma@yahoo.com.

	Lamarre Presuma at 3103-3125 or send an email to lpresuma@yahoo.com. This study has been reviewed and approved by The University's Institutional Review Board and the study number is 16-11-3449. Whom to contact with questions concerning your rights as a research participant? For questions about your rights or any dissatisfaction with any part of this study, you can contact, anonymously if you wish, the Notre Dame Research Compliance Office, at 011-574-631-1461 or by email at compliance@nd.edu. Do you have any questions? [SURVEYOR TO ANSWER QUESTIONS TO BEST OF ABILITY] Do you understand you can stop me if these questions if they make you uncomfortable? [IF NO, SURVEYOR REMIND THEM THAT THEY CAN STOP THE SURVEY AT ANY POINT] Do you understand that your answers will be kept private? [IF NO, SURVEYOR REMIND THEM THAT THEIR NAME WILL NOT BE INCLUDED WITH THEIR ANSWERS. ANSWERS ARE ANONYMOUS.] Participation You have been informed about this study's purpose, procedures, possible benefits and risks, and you have	Etid sa a te revize e apwouve pa Komisyon Konsèy Enstitisyonèl Revizyon Inivèsite e nimewo etid la se 16-11-3449. **Ki moun pouw kontakte siw gen kesyon konsenan dwa ou kòm yon patisipan nan rechèch la?** Pou kesyon ki konsene dwa oubyen mekontantmanw ak nenpot pati nan eti la,ou kapab kontakte ,anonim si ou vle,biwo konfomite rechech Notre Dame nan,nan 574-631-1461 oubyen pa email nan compliance@nd.edu Eske ou gen kesyon? ANKETÈ REPONN KESYON YO AK TOUT ABILITE Eskew konprann kew kapab kanpe mwen si kesyon saa yo rann ou pa alèz? SI NON, ANKETÈ RAPLE YO KE YO KAPAB KANPE ANKÈT LA NAN NENPÒT PWEN Eskew konprann ke repons ou yo rete prive? SI NON, ANKETÈ A RAPLE YO KE NON YO PAP NAN REPONS KE YO BAY YO. REPONS YO ANONIM. **Patisipasyon** Ou te enfòme sou objektif etid saa, pwosedi, benefis posib etid sa a ak risk yo, epi ou te resevwa yon kopi fòm sa a. yo te ba w opòtinite pou poze kesyon anvan ou siyen, epi yo te

	received a copy of this form. You have been given the opportunity to ask questions before you sign, and you have been told that you can ask other questions at any time. You voluntarily agree to participate in this study. By signing this form, you are 18 years or older and you are not waiving any of your legal rights. If you would like to participate, please provide your signature. [TYPE IN PARTICIPANT NAME] Printed Name: (Text Field)___________________ [ASK PARTICIPANT FOR SIGNATURE] Signature: (Signature Box) [DO NOT READ] As a representative of this study, I have explained the purpose, procedures, benefits, and the risks involved in this research study. [SURVEYOR SIGNS] Signature of Person obtaining Consent: (Signature Box)	diw ke ou ka mande lòt kesyon a nenpòt ki lè. Ou volontèman dakò pou patisipe nan etid sa a epi anrejistre vwa ou nan pwosesis la. Lè ou siyen fòm sa a, ou pa deziste l parapò ak nenpòt nan dwa legal ou yo. Si ou ta renmen patisipe, tanpri bay siyatiw. SI WI, EKRI NON PATISIPAN AN Ekri non: __________________________________ MANDE PATISIPAN AN POU SIYATI LI Siyati: (Bwat Siyati) **[PA LI]** Kòm yon reprezantan nan etid sa a, mwen te eksplike objektif, pwosedi, benefis, ak risk yo lew patisipe nan etid rechech sa a. ANKETÈ SIYEN Siyati moun ki resevwa konsantman an: (Bwat siyati)
	Home Risk Reduction	Rediksyon risk nan kay
	SAY: “The next set of questions will ask you about different parts of your house and how it was constructed. If your house was damaged in the earthquake, please answer the question thinking about how the house was BEFORE the earthquake.”	DI: “Nan lòt kesyon yo nou pral poze ou kesyon sou ki jan kay la te ye anvan tranbleman tè a, ki jan li bati ak ki materyo kay la. Si kay ou a te frape nan tranbleman tè a, reponn kesyon pandan wap panse koman kay la te ye anvan tranbleman tè a tanpri.”

Q1	Before the earthquake, did you have a concrete slab roof on your home? 0 No 1 Yes IF Q1 = 1 YES, SKIP TO Q5 IF Q5 = 0 NO, CONTINUE TO Q2	Eske ou te gen dal beton sou kay ou (anvan tranbleman tè a)? 0 Non 1 Wi IF Q1 = 1 YES, SKIP TO Q5 IF Q5 = 0 NO, CONTINUE TO Q2
Q2	Before the earthquake, what type of covering did you use on your roof? 1 Thick gauge corrugated metal sheets 2 Thin gauge corrugated metal sheets 3 Wood planks 4 Thatch 5 Other	Kay ou a kouvri ak ki materyo (anvan tranbleman tè a)? 1 Gwo fèy tòl 2 Ti fèy tòl 3 Bwa planch 4 Tach/Pay 5 Lòt
Q3	Before the earthquake, what was supporting this roof covering from the inside? 1 Metal frame 2 Machine-cut wood 3 Hand-cut wood 4 Other	Kisa ki te kenbe fòm tèt kay la (anvan tranbleman tè a)? 1 Fòm an fè 2 Bwa ki prepare 3 Bwa ki siye a men 4 Lòt
Q4	Before the earthquake, how was your roof connected to your walls? 1 Bent steel reinforcement 2 Store-bought hurricane strap 3 Nailed to top of wall	Kòman tèt kay ou a te mare ak mi yo (anvan tranbleman tè a)? 1 Tèt poto yo mare ak fè 2 Kwòk ki mare bwa ak bwa 3 Kloure nan tèt kay la

	4 Roof is not connected, just sits on top of wall	4 Tèt kay la pa tache/mare, li annik chita sou tèt mi
Q5	Before the earthquake, what type of windows did your home have? [Surveyor: Check if yes] 1 Did the house have vented block? 2 Did the house have glass block? 3 Did the house have louvered windows? 4 Did the house have windows with glass panes? 5 Did the house have security bars? 6 Did the house have window shutters?	Ki kalite/jan fenètw te gen nan kayw a, anvan tranbleman tè a? [Anketè: Tyeke si wi] 1 Èske kayla te genyen kloska? 2 Èske kayla te genyen blòk an vè? 3 Èske kayla te genyen fenèt pèsyen? 4 Èske kayla te genyen fenèt ki pouse pou ouvè? 5 Èske kayla te genyen fè fòje? 6 Èske kayla te genyen pòt fenèt?
Q6	Were your walls damaged by the earthquake? 0 No 1 Yes, some walls were cracked 2 Yes, some walls were damaged 3 Yes, house completely destroyed IF Q6=0 GO TO Q13 IF Q6=1 or 2, SOME DAMAGE GO TO Q9 IF Q6=3 GO TO Q7	Eske mi ou yo te domaje pandan tranbleman tè a? 0 Non 1 Wi, gen kèk mi ki te fann 2 Wi, gen kèk mi ki te tonbe 3 Wi, kay la te kraze nèt IF Q6=0 GO TO Q13 IF Q6=1 or 2, SOME DAMAGE GO TO Q9 IF Q6=3 GO TO Q7
Q7	Have you started to rebuild your house? 0 No 1 Yes IF Q7=0 GO TO Q8 IF Q7=1 GO TO Q9	Eske ou kòmanse refè/rebati kay ou? 0 Non 1 Wi IF Q7=0 GO TO Q8 IF Q7=1 GO TO Q9

Q8	Will you rebuild your house? 0 No 1 Yes IF Q8 = 0 GO TO Q27 IF Q8 = 1 SKIP TO Q10	Eske ou pral refè/rebati kay ou a/bati kay ou a ankò? 0 Non 1 Wi IF Q8 = 0 GO TO Q27 IF Q8 = 1 SKIP TO Q10
Q9	Have you repaired your walls or constructed new walls? 1 All repairs completed 2 Some repairs completed, some repairs in progress but not completed 3 No repairs completed or in progress IF Q9 = 1 OR 2 SKIP TO Q11 IF Q9 = 3 CONTINUE TO Q10	Eske ou te ranje osnon refè mi nan kay ou a? 1 Refè tout nèt 2 Refè kèk, gen lòt ki poko ranje 3 Poko konmanse ranje mi IF Q9 = 1 OR 2 SKIP TO Q11 IF Q9 = 3 CONTINUE TO Q10
Q10	{NOTE: APP USE MULTIPLE CHOICE FORMAT} If you repair your walls or construct new block walls, will you: [SURVEYOR: CHECK IF YES] 1 Use higher quality block? 2 Will you Fill the block in your walls with concrete or mortar? 3 Will you Add more reinforcing steel in the block walls? 4 Will you Construct a beam along the top of each wall? 5 (None of these) You will not use block	Lè wap bati mi yo nan blòk, èskew pral: [Anketè: Tyeke si wi] 1 Sèvi ak pi bon kalite blòk? 2 Eskew pral Mete beton nan twou blòk? 3 Eskew pral Mete plis fè nan mi blòk yo 4 Eskew pral Mete pout nan tèt chak mi 5 (Bagay sa yo pa ladann) W pa pral sèvi ak blòk SKIP TO Q13

	SKIP TO Q13	
Q11	{NOTE: APP USE MULTIPLE CHOICE FORMAT} When you repaired or constructed these block walls: [Surveyor: Check if yes] 1 Did you use higher quality block? 2 Did you fill the block in your walls with concrete or mortar? 3 Did you add more reinforcing steel in the block walls? 4 Did you construct a beam along the top of each wall? 5 You didn't do any of these because the walls are not block.	Lè w tap bati mi yo an blòk: [Anketè: Tyeke si wi] 1 Eskew sèvi ak pi bon kalite blòk? 2 Eskew mete beton nan twou blòk? 3 Eskew mete plis fè nan mi blòk yo? 4 Eskew mete pout nan tèt chak mi? 5 W pa fè bagay sa yo paske i nan kay la pa fèt ak blòk.
Q12	{NOTE: APP USE MULTIPLE CHOICE FORMAT} When you repaired or replaced your walls, did you install: [Surveyor: Check if yes] 1 Did you install vented block? 2 Did you install glass block? 3 Did you install louvered windows? 4 Did you install windows with glass panes? 5 Did you install security bars? 6 Did you install window shutters?	Lè w ranplase oswa ranje mi nan kay ou a, eskew mete: [Anketè: Tyeke si wi] 1 Eskew mete kloska? 2 Eskew mete blòk an vè? 3 Eskew mete fenèt pèsyen? 4 Eskew mete fenèt ki pouse pou ouvè? 5 Eskew mete fè fòje? 6 Eskew mete pòt fenèt?
Q13	Was your roof damaged by the earthquake or during any hurricane since the earthquake? 0 No 1 Yes, part of roof was damaged 2 Yes, whole roof destroyed	Eske tranbleman tè oubyen siklòn te domaje tèt kay ou a? 0 Non 1 Wi, yon pati nan tèt kay la te domaje 2 Wi, tout tèt kay la te kraze

	IF Q13 = 0 NO GO TO Q19 IF Q13= 1 or 2 GO TO Q14	IF Q13 = 0 NO GO TO Q19 IF Q13= 1 or 2 GO TO Q14
Q14	Have you repaired your roof damages? 1 All repairs completed 2 Some repairs completed, some repairs in progress but not completed 3 No repairs completed or in progress 4 Roof cannot be repaired, my house was destroyed. IF Q14= 1 or 2, CONTINUE TO Q15 IF Q14=3 or 4 NO REPAIRS SKIP TO Q19	Eske ou te repare tèt kay ou ki te domaje a? 1 Tout repare net 2 Kek repare net, kek ap repare men tout poko fini 3 Pa gen reparasyon ki te fet oubyen kap fet 4 Tèt kay la pa kab ranje paske kay la detwi nèt IF Q14= 1 or 2, CONTINUE TO Q15 IF Q14=3 or 4 NO REPAIRS SKIP TO Q19
Q15	Is your home's new roof a concrete slab? 0 No 1 Yes IF Q15 = 1 YES, SKIP TO Q23 IF Q15= 0 NO, CONTINUE TO Q16	Eske nouvo tèt kay ou a se beton? 0 Non 1 Wi IF Q15 = 1 YES, SKIP TO Q23 IF Q15= 0 NO, CONTINUE TO Q16
Q16	What type of covering did you use on your home's new roof? 1 Thick gauge corrugated metal sheets 2 Thin gauge corrugated metal sheets 3 Wood planks 4 Thatch 5 Other	Ak kisa nouvo tèt kay ou a kouvri? 1 Gwo fèy tòl 2 Ti fèy tòl 3 Bwa planch 4 Tach/Pay 5 Lòt

Q17	What is supporting this new roof covering from the inside? 1 Metal frame 2 Machine-cut wood 3 Hand-cut wood 4 Other	Kisa ki te kenbe nouvo fòm tèt kay ou a? 1 Fòm an fè 2 Bwa ki prepare 3 Bwa ki siye a men 4 Lòt
Q18	How is your new roof connected to your walls? 1 Bent steel reinforcement 2 Store-bought hurricane strap 3 Nailed to top of wall 4 Roof is not connected, just sits on top of wall SKIP TO Q23	Kòman nouvo tèt kay ou a te mare ak mi yo? 1 Tèt poto yo mare ak fè 2 Kwòk ki mare bwa ak bwa 3 Kloure nan tèt kay la 4 Tèt kay la pa tache/mare, li annik chita sou tèt mi SKIP TO Q23
Q19	Do you have a plan to replace your roof? 0 No, I just replaced my roof 1 No, I am not considering replacing my roof 2 Yes, I am considering replacing my roof 3 My roof is not repairable, my house was destroyed IF Q19 = 0 or 1 NO, SKIP TO Q23 IF Q19 = 2, CONTINUE TO Q20 IF Q19 = 3, SKIP TO Q24	Esek ou gen pwogram pou ou mete yon lòt tèt kay? 0 Non, mwen fèk mete yon lòt tèt kay 1 Non, mwen pa anvi mete yon lòt tèt kay 2 Wi,mwen anvi mete yon lòt tèt kay 3 Tèt kay la pa kab ranje paske kay la detwi nèt IF Q19 = 0 or 1 NO, SKIP TO Q23 IF Q19 = 2, CONTINUE TO Q20 IF Q19 = 3, SKIP TO Q24
Q20	When you replace your roof, what roof covering will you use? 1 No covering, I will have a concrete slab	Lèw mete yon lòt tèt kay ak kisa ou pral kouvril? 1 M pral kouvril ak beton 2 Gwo fèy tòl

	2 Thick gauge corrugated metal sheets 3 Thin gauge corrugated metal sheets 4 Wood planks 5 Thatch 6 Other IF Q20 = 1 SLAB SKIP TO Q23 IF Q20 = >1 CONTINUE TO Q21	3 Ti fèy tòl 4 Bwa planch 5 Tach/Pay 6 Lòt IF Q20 = 1 SLAB SKIP TO Q23 IF Q20 = >1 CONTINUE TO Q21
Q21	When you replace your roof, what will support your roof covering from the inside? 1 Metal frame 2 Machine-cut wood 3 Hand-cut wood 4 Other 9 Don't know	Lèw mete yon lòt tèt kay, ki ranfò li pral genyen anndan? 1 Fòm an fè 2 Bwa ki prepare 3 Bwa ki siye a men 4 Lòt 9 Pa konnen
Q22	When you replace your roof, how will you connect your roof to your walls? 1 Bent steel reinforcement 2 Store-bought hurricane strap 3 Nailed to top of wall 4 Roof will not be connected, will just sit on top of walls 9 Don't know	Lèw mete yon lòt tèt kay, kòman ou pral mare li ak mi yo? 1 Tèt poto yo mare ak fè 2 Kwòk ki mare bwa ak bwa 3 Kloure nan tèt kay la 4 Tèt kay la pa tache/mare, li annik chita sou tèt mi 9 Pa konnen
Q23	{NOTE: APP USE MULTIPLE CHOICE FORMAT} For your windows: [Surveyor: check if Yes] 1 Do you plan to use vented block? 2 Do you plan to use glass block?	Ak ki sa w pral mete fenèt: [Anketè: Tyeke si wi] 1 W pral mete kloska?

	3 Do you plan to use louvered windows? 4 Do you plan to use windows with glass panes? 5 Do you plan to use security bars? 6 Do you plan to use window shutters?	2 W pral mete blòk an vè? 3 W pral mete fenèt pèsyen? 4 W pral mete fenèt ki pouse pou ouvè? 5 W pral mete Fè fòje? 6 W pral mete Pòt fenèt?
	Home History	**Istwa kay la**
Q24	Is this your land or your family land? 0 No 1 Yes IF Q24=0 NO, GO TO Q25 IF Q24=1 YES, GO TO Q27 (NEXT SECTION)	Eske se tè ou oubyen tè la fanmiw? 0 No 1 Yes IF Q24=0 NO, GO TO Q25 IF Q24=1 YES, GO TO Q27 (NEXT SECTION)
Q25	Are you leasing this land from someone else? 0 No 1 Yes IF Q25=0 NO, GO TO Q27 (NEXT SECTION) IF Q25=1 YES, GO TO Q26	Eskew te anfèmen tè sa a nan men yon moun? 0 Non 1 Wi IF Q25=0 NO, GO TO Q27 (NEXT SECTION) IF Q25=1 YES, GO TO Q26
Q26	How many years remain on your current land lease? 1 Less than 1 year 2 1-5 years 3 6-10 years 4 More than 10 years	Konbyen ane ou rete sou tè ou lwe a? 1 mwens ke 1 ane 2 1-5 ane 3 6-10 ane 4 plis ke 10 ane
	Prior Hazard Experience	**Fè eksperyans ak dezas**

Q27	If there is a strong hurricane, do you have a strategy to evacuate your home? 0 No 1 Yes	Si genyen yon lòt gwo siklòn, èske ou gen pwogram pouw sove anvan gwo van frape fò? 0 Non 1 Wi
Q28	Approximately how many times has a zone where you live been hit by a strong hurricane? 0 0 1 1 2 2-5 3 More than 5	Prèske konbyen fwa gwo siklòn pase nan zòn kote ou rete a? 0 0 1 1 2 2-5 3 Plis pase 5
Q29	How many times has any house you have lived in been damaged by a strong hurricane? 0 0 times 1 1 time 2 2-5 times 3 More than 5 times	Konbyen fwa yon gwo siklon te domaje yon kay kotew tap rete? 0 0 1 1 fwa 2 2-5 fwa 3 plis pase 5 fwa
Q30	Are you thinking about relocating because of fear of future hurricanes? 0 No 1 Yes, I think about staying in Leogane but moving to a different zone 2 Yes, I think about moving away from Leogane to another place	Eskew anvi deplase paske ou pè lòt siklòn kap pase? 0 Non 1 Wi, mwen anvi rete Leogane men m pral rete nan yon lòt zòn (nan Leogane) 2 Wi, mwen anvi ale rete lwen Leogane nan yon lòt kote

Q31	If a hurricane or earthquake caused significant damage to your home, how likely are you to receive assistance from friends, relatives, neighbors, or others in your zone? 1 Very likely 2 Somewhat likely 3 Not very likely 4 Not at all likely	Si yon siklòn oubyen tranbleman tèfè gwo dega nan kay ou, èske ou kwè ou ka jwenn èd nan men zanmi, fanmi, vwazen osnon lòt moun nan zòn ou a? 1 Wi 2 Pètèt 3 Pa kwè 4 Se pa posib
Q32	If a hurricane or earthquake caused significant damage to your home, how much of the cost of the repairs would be paid by the state or an NGO? 1 All 2 Most 3 Half 4 Some 5 None	Si yon siklòn oubyen tranbleman tè fè anpil dega nan kay ou, ki valè leta osnon ONG (òganizasyon) ta peye pou yo ranje kay la pou ou? 1 Tout 2 Pifò 3 Mwatye 4 Kèk (yon pòsyon) 5 Anyen
	Climate Change	**Chanjman tanperati**
	SAY: Now we'd like to ask you some questions about your beliefs and opinions on other issues. As the proverb says, "everyone is a person but not everyone is the same." We respect all of the differences.	**DI:** Kounye a nou ta renmen pozew kèk kesyon sou sa ou kwè ak sa ou panse sou kèk pwoblèm. Kòm pwovèb la di ou, "tout moun se mounn men tout moun pa menm." Nou respete tout kwayans ak opinyon.
Q33	Do you think changes in the world's climate are being caused mostly by human actions, mostly by natural causes, or about equally by human actions and by natural causes?	Ki sa ou kwè ki pi fò koz mond nan chofe? bagay moun fè nan mond lan, lanati, oubyen se yo de ansanm, sa vle di, bagay moun fè ak lanati?

	1 Human actions 2 Natural causes 3 About equally by human actions and by natural causes	1 Sa lèzòm fè 2 Koz lanati 3 Tou de ansanm: bagay lèzòm fè ak koz la nati
	SAY: “Compared to a decade ago…”	DI: “Lew gade 10 ane ki sòt pase yo…”
Q34a	Would you say that the number of strong hurricanes in Leogane has increased, decreased, or stayed the same? 3 Increased 1 Decreased 2 Stayed the same	Eskew kwè valè gwo siklòn ki frape nan Leogane yo se plis, mwens, osnon rete menm jan an? 3 Plis 1 Mwens 2 Rete menm jan an
Q34b	Would you say that the amount of rainfall during strong hurricanes in Leogane has increased, decreased, or stayed the same? 3 Increased 1 Decreased 2 Stayed the same	Eske ou kwè valè lapli ki tonbe pandan gwo siklòn ki frape nan Leogane yo se plis, mwens osnon rete menm jan? 3 Plis 1 Mwens 2 Rete menm jan an
Q34c	Would you say that the strength of winds during strong hurricanes in Leogane has increased, decreased, or stayed the same? 3 Increased 1 Decreased 2 Stayed the same	Eskew kwè fòs van ki vin ak gwo siklòn yo nan Leogane vin pi fò, pi fèb osnon rete menm jan an? 3 Pi fò 1 Pi fèb (mwen fò) 2 Rete menm jan an
	RELIGION	**RELIJYON**

	SAY: As we know, in Haiti, people have different religious and spiritual practices. We respect all these traditions and would like to learn more about yours.	DI: Kòm nou konnen nan Ayiti, moun yo mache nan plizyè legliz ki pa menm. Nou respekte tout tradisyon sa yo e nou ta renmen aprann plis sou sa ou sèvi a.
Q35	What church do you belong to? [DO NOT READ] 1 Protestant 2 Catholic 3 Latter Day Saint/Mormon 4 Another type of Christian 5 Jewish 6 Muslim 0 Some other church 7 Nothing in particular IF Q35=1, CONTINUE TO Q36 IF Q35 =2, SKIP TO Q38 IF Q35>2, SKIP TO Q39	Nan ki legliz ou mache? 1 Levanjil 2 Katolik 3 Mòmon 4 Yon lòt kalite kretyen 5 Jwif 6 Mizilman 0 Kèk lòt legliz 7 Pa gen ladan yo IF Q35=1, CONTINUE TO Q36 IF Q35 =2, SKIP TO Q38 IF Q35>2, SKIP TO Q39
Q36	Which Protestant church do you belong to? 1 Baptist 2 Adventist 3 Celestial Army 4 Church of God in Christ 5 Lutheran 6 Methodist 7 Episcopalian 8 Other	Nan ki legliz levanjil/pwotestan ou mache? 1 Batis 2 Advantis 3 Ame selès 4 Legliz de Dye an Kris 5 Kretyen disip Lutter 6 Metodis 7 Episkopal 8 Lòt
Q37	How long have you been converted? 1 My whole life, I was raised that way	Konbyen tan depi ou konvèti? 1 Tout vi mwen, mwen leve levanjil

	2 I converted before the earthquake 3 I converted after the earthquake 4 I converted after Hurricane Matthew SKIP TO Q39	2 Mwen te konvèti anvan tranbleman tè a 3 Mwen te konvèti aprè tranbleman tè a 4 Mwen te konvèti aprè Siklòn Matthew (Matye) SKIP TO Q39
Q38	Do you serve spirits too? 0 No 1 Yes 9 Don't Know	Eskew sèvi lwa tou? 0 Non 1 Wi 9 Pa konnen
Q39	How often do you attend church? 01 Two or more times a week 02 Once a week 03 Nearly every week 04 2-3 times a month 05 About once a month 06 Several times a year 07 About once or twice a year 08 Less than once a year 97 Never	Konbyen fwa ou al legliz? 01 De fwa o plis pandan senmenn 02 Yon fwa pa senmenn 03 Prèske chak semèn 04 2-3 fwa nan yon mwa 05 Prèske yon fwa nan yon mwa 06 Plizyè fwa nan yon ane 07 Prèske youn ou de fwa nan yon ane 08 Mwens ke yon fwa nan yon ane 97 Pa janm ale legliz
Q40	How important is your faith in your life? 1 Very Important 2 Somewhat Important 3 Not very Important 4 Not at All Important	Ki enpòtans ou bay lafwa ou a nan laviw? 1 Enpòtan anpil 2 Yon ti enpòtans 3 Pa twò enpòtan 4 Pa enpòtan ditou

Q41	Do you think sorcerers who can do real harm exist? 0 No 1 Yes 9 Don’t know IF Q41=1 YES, CONTINUE TO Q42 IF Q41=0 OR 9, SKIP TO Q43	Eskew kwè malfèktè egziste (ki kab fè moun mal vreman)? 0 Non 1 Wi 9 Pa konnen IF Q41=1 YES, CONTINUE TO Q42 IF Q41=0 OR 9, SKIP TO Q43
Q42	Could a sorcerer cause a person to be harmed in an earthquake? 0 No 1 Yes 9 Don’t know	Eske yon malfèktè kab fè yon moun blese nan tranbleman tè? 0 Non 1 Wi 9 Pa konnen
Q43	Are there people who would not want to see you get ahead? 0 No 1 Yes 9 Don’t know	Eske gen moun ki pa ta renmen wè ou avanse? 0 Non 1 Wi 9 Pa konnen
Q44	ASK ONLY IF Q35=2 During an earthquake, could a lwa protect you from getting hurt? 0 No 1 Yes 9 Don’t know	ASK ONLY IF Q35=2 Pandan yon tranbleman tè, eske yon lwa ka pwoteje ou pou ou pa blese? 0 Non 1 Wi 9 Pa konnen

	SAY: “Which of the following statements are true?”	DI: “Selon ou eske pawòl saa yo se vre?”
Q45a	God causes hurricanes, that’s why you can’t do anything to protect your house. 1 True 0 Not True 9 Don’t Know	Se Bondye ki koz siklòn; se poutèt sa a ou pa ka fè anyen pou pwoteje kay ou. 1 Se vre 0 Se pa vre 9 Pa konnen
Q45b	God causes earthquakes, that’s why you can’t do anything to protect your house. 1 True 0 Not True 9 Don’t Know	Se Bondye ki koz tranbleman tè/goudougoudou; se poutèt sa a ou pa ka fè anyen pou pwoteje kay ou. 1 Se vre 0 Se pa vre 9 Pa konnen
Q45c	Your life is in the hands of God, that’s why you can’t control your destiny. 1 True 0 Not True 9 Don’t Know	Vi ou nan men Bondye se poutèt sa ou paka kontwole avni/desten ou. 1 Se vre 0 Se pa vre 9 Pa konnen
Q45d	Like it or not, the world is going to end soon. 1 True 0 Not True 9 Don’t Know	Vle pa vle, mond lan gen pou I fini touswit. 1 Se vre 0 Se pa vre 9 Pa konnen
Q45e	The earth is getting hotter, that is a sign the world is going to end soon.	Tout tè a ap vin pi cho, sa vle di mond lan gen pou I fini touswit.

	1 True 0 Not True 9 Don’t Know	1 Se vre 0 Se pa vre 9 Pa konnen
	Demographics	**Enfòmasyon pèsonèl**
Q46	QUESTION FOR SURVEYOR: What is the gender of this person? 1 Male 2 Female	KESYON POU ANKETÈ: Eske moun sa a se yon fi oubyen gason? 1 Gason 2 Fi
Q47	In what year were you born? (ENTER YEAR): _____________ Enter 99 for “Don’t Know” IF Q47 = 99 CONTINUE TO Q48 IF Q47>1900 CONTINUE TO Q49	Nan ki ane ou te fet? (Ekri ane a): ____________________ Ekri 99 pou “Pa konnen” IF Q47 = 99 CONTINUE TO Q48 IF Q47>1900 CONTINUE TO Q49
Q48	Were you born during any of these periods in our history? 1 During first presidency of René Préval (1996-2001) 2 During presidency of Jean-Claude Duvalier (1971-1986) 3 During presidency of François Duvalier (1957-1971) 4 During presidency of Paul Magloire (1950-1956) 5 During presidency of Dumarsais Estimé (1946-1950)	Èske ou te fèt pandan peryòd sa yo nan istwa nou an? 1 Pandan premye prezidans René Préval 2 Pandan prezidan Jean-Claude Duvalier 3 Pandan prezidan François Duvalier 4 Pandan prezidan Pòl Magloire 5 Pandan prezidan Dumarsais Estimé 6 Okenn ladan yo

	6 None of the above	
Q49	How many years have you lived in Leogane? _____________(ENTER NUMBER) Enter 99 for "Whole Life"	Konbyen ane ou genyen depi ou rete Leogane? (Ekri ane a): ____________________ Ekri 99 pou "Tout vim"
Q50a	Are you in union now/Are you with a husband/wife? 0 No 1 Yes IF Q50a = 0 NO, SKIP TO Q51 IF Q50b = 1 YES, CONTINUE TO Q50b	Eskew gen mari/madanm/ou ansanm avè l? 0 Non 1 Wi IF Q50a = 0 NO, SKIP TO Q51 IF Q50b = 1 YES, CONTINUE TO Q50b
Q50b	Did you also get a marriage license with that person? 0 No 1 Yes	Eskew marye ave l/pase ak sivil avè l tou? 0 Non 1 Wi
Q51	{NOTE: APP USE MULTIPLE CHOICE FORMAT} When you make a decision to repair or improve THIS HOUSE, who makes this decision with you: [Surveyor: Check if yes] 1 I decide with my husband/wife (consensual union - (madanm, mari) 2 I decide with my Husband/wife married in church (madanm marye/mari marye) 3 I decide with my Mother 4 I decide with my Father	Lè w pran desizyon pou fè reparasyon oswa amelyore kay sa a, ki moun ki pran desizyon sa a: [Anketè: Tyeke si wi] 1 Se mwen ak Mari / madanm (sendika konsensyèl - madanm, mari) mwen 2 Se mwen ak Mari marye/ madanm marye (ki pase ak sivil oswa marye nan legliz) 3 Se mwen ak Manman mwen 4 Se mwen ak Papa mwen 5 Se mwen ak Grann mwen

	5 I decide with my Grandmother 6 I decide with my Grandfather 7 I decide with my Sibling 8 I decide with my Child(ren) 9 I decide with my Aunt(s) 10 I decide with my Uncle(s) 11 I decide with my Other family member 12 I decide with my Other non-family member 0 [Surveyor: Check if all responses are no] IF Q51 = 0 SKIP TO Q53 IF Q51 > 0 CONTINUE TO Q52	6 Se mwen ak Granpè mwen 7 Se mwen ak Sibling (fanmi) mwen 8 Se mwen ak pitit mwen b(yo) 9 Se mwen ak Tant mwen (yo) 10 Se mwen ak Tonton mwen(yo) 11 Se mwen ak Lòt manm fanmi m nan 12 Se mwen ak Lòt moun ki pa fanmi m 0 [Anketè: Tyeke si tout repons yo "Non"] IF Q51 = 0 SKIP TO Q53 IF Q51 > 0 CONTINUE TO Q52
Q52	Do any of the people who make decisions with you to repair or improve THIS HOUSE live outside of Haiti? 0 No 1 Yes	Èske moun ki pran desizyon avèk ou pou fè reparasyon oswa pou amelyore kay sa ap viv deyò Ayiti? 0 Non 1 Wi
Q53	Including yourself, how many people live in this house? (ENTER NUMBER): ____________________ IF Q53=1 SKIP TO Q55 IF Q53>1 CONTINUE TO Q54	Ou menm ak konbyen moun rete nan kay sa? (ekri kantite a): ____________________ IF Q53=1 SKIP TO Q55 IF Q53>1 CONTINUE TO Q54
Q54	How many of the people living in this house are under the age of 18? (ENTER NUMBER): ____________________	Konbyen moun ki rete nan kay la yo poko genyen 18 an? (ekri kantite a): ____________________
Q55	How many people living in this house give money to the household?	Konbyen moun ki rete nan kay la mete lajan ladann? (ekri kantite a): ____________________

	(ENTER NUMBER): ____________________	
Q56	How much money in total do these people give to the household in a week? 1 Less than 1000 HTG per week 2 1000 a 2500 HTG pa semen 3 2501 a 5000 HTG pa semen 4 5001 a 7500 HTG pa semen 5 7501 a 10,000 HTG pa semen 6 More than 10,000 HTG per week	Konbyen kòb pa senmenn moun sa yo mete (an total)? 1 Pi piti pase 1000 HTG pa semen 2 1000 a 2500 HTG pa semen 3 2501 a 5000 HTG pa semen 4 5001 a 7500 HTG pa semen 5 7501 a 10,000 HTG pa semen 6 Plis pase 10,000 HTG pa semen
Q57	In 2017, how much money in total did this household receive money from family members living abroad? 1 Less than 25,000 HTG 2 25,000 a 50,000 HTG 3 50,001 a 100,000 HTG 4 100,001 a 150,000 HTG 5 150,001 a 200,000 HTG 6 200,001 a 250,000 HTG 7 More than 250,000 HTG 8 My family abroad sent no money in 2017 0 I don't have family abroad	Nan ane 2017, konbyen kòb an total kay sa a resevwa nan men manm fanmi deyò? 1 Pi piti pase 25,000 HTG 2 25,000 a 50,000 HTG 3 50,001 a 100,000 HTG 4 100,001 a 150,000 HTG 5 150,001 a 200,000 HTG 6 200,001 a 250,000 HTG 7 Plis pase 250,000 HTG 8 Manm fanmi mwen deyò a pa janm voye kòb nan 2017 0 Mwen pa gen fanmi deyò a
Q58	How do you earn a living? 1 I have my own business 2 I work for a Haitian employer 3 I work for a foreign employer 4 I cannot find a way to earn a living	Kisaw fè pouw chache lavi? 1 Mwen fè komès 2 Mwen travay pou yon Ayisyen 3 Mwen travay pou yon blan 4 Mwen pa jwenn anyen poum fè poum chache lavi

	5 I no longer earn a living due to sickness or age 6 I care for children, adults or relatives who are sick 7 Other	5 Mwen pa fè anyen ankò pou chache lavi m paske m malad osnon m granmoun 6 Mwen pa fè anyen ankò paske map okipe pitit, granmoun oswa fanmi, ki malad yo 7 Lòt
Q59	What is the largest loan you have received from a bank, cooperative or credit union? 1 I never have received a loan from a bank, cooperative or credit union 2 Less than 25,000 HTG 3 25,000 a 50,000 HTG 4 50,001 a 100,000 HTG 5 100,001 a 150,000 HTG 6 150,001 a 200,000 HTG 7 200,001 a 250,000 HTG 8 More than 250,000 HTG	Ki pi gwo eskont/prè ou konn pran nan yon bank, koperativ oubyen kredi sendika? 1 Mwen poko janm pran eskont nan bank, koperativ oubyen kredi sendika 2 Pi piti pase 25,000 HTG 3 25,000 a 50,000 HTG 4 50,001 a 100,000 HTG 5 100,001 a 150,000 HTG 6 150,001 a 200,000 HTG 7 200,001 a 250,000 HTG 8 Plis pase 250,000 HTG
Q60	What is the largest loan you have received from someone? 1 I have never borrowed from someone 2 Less than 5000 HD 3 5000 to 10,000 HD 4 10,001 to 20,000 HD 5 20,001 to 30,000 HD 6 30,001 to 40,000 HD 7 40,001 to 50,000 HD 8 More than 50,000 HD	Ki pi gwo lajan ou prete nan men yon moun? 1 Mwen pa janm prete nan men yon moun 2 Pi piti pase 25,000 HTG 3 25,000 a 50,000 HTG 4 50,001 a 100,000 HTG 5 100,001 a 150,000 HTG 6 150,001 a 200,000 HTG 7 200,001 a 250,000 HTG 8 Plis pase 250,000 HTG

Q61	What is the highest level of school you completed? 0 I never attended school 1 I completed some Primary/Fundamental 2 I completed Primary/Fundamental (Year 6) 3 I completed Secondary/Katrieme (Year 9) 4 I completed Reto (Year 12) 5 I completed Philo (Year 13) 6 I completed Professional school 7 I completed university	Nan ki klas ou rive lekòl? 0 Mwen pat janm asiste lekòl 1 Mwen te fè kèk ane nan primè 2 Mwen fè primè 6 zyèm ane) 3 Mwen fè katriyèm (9 vyèm ane) 4 Mwen fè reto (12 zyèm ane) 5 Mwen fè filo (13 zyèm ane) 6 Mwen fini ak lekòl pwofesyonèl 7 Mwen fini ak inivèsite
	SAY: Thank you for your participation. Your answers will be very helpful to our study of homeowners and the impact of the earthquake.	DI: Mèsi pou repons ou bay nou. Yo pral ede nou anpil nan rechèch nap fè sou mèt kayak dega tranbleman tè a.